

Un message du rédacteur

Chers lecteurs/Chères lectrices,

L'année 1994 tire à sa fin, et j'espère que vous avez finalement pu reprendre votre souffle. S'il y en a parmi vous qui croient toujours que le service extérieur est une sinécure, il faudrait que je leur présente nos collègues de Beijing, de Hong Kong, de Hanoï et du Secteur de l'Asie-Pacifique. Voici un vieux proverbe chinois pour ceux à qui c'est le tour de recevoir des visiteurs de haut rang : lorsque le grand patron doit rouler en limousine, ceux qui suivent en camionnette doivent rouler en souriant.

Ici, à Ottawa, les choses avancent toujours au même rythme - c'est-à-dire un rythme effréné. Lorsque je suis arrivé en septembre, j'ai été entraîné dans le tourbillon des préparatifs de la Conférence nationale du 3 octobre. Cette journée commémorant le centenaire du SDC du Canada marquait aussi le début de son deuxième siècle d'existence. L'événement a été couronné de succès. La reconnaissance et l'appui très chaleureux que nous ont témoignés nos clients nous ont amplement récompensés de nos efforts. Leurs commentaires constructifs nous serviront de guide pour entamer un nouveau siècle.

Les fêtes du centenaire se poursuivent en Australie afin de commémorer l'arrivée de John Larke à Sydney en 1895. John, tu ne pouvais pas te douter de ce que tu enclenchais.

D'autres dossiers nous gardent actifs et sur le qui-vive : le fameux rapport Wilson et les plans d'action pour appliquer ses recommandations, l'examen de la politique étrangère du Canada, l'évaluation des programmes et le prochain budget. L'effervescence et les bouleversements qui entourent les changements apportés au Service et à la façon dont nous nous acquittons de nos tâches m'ont à la fois surpris et enthousiasmé, après sept ans passés à l'extérieur de l'Administration centrale. Nous vous tiendrons au courant des événements. D'ici là, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos commentaires et vos idées, que ce soit par téléphone, par télex, par fax ou par courrier électronique. Sans votre contribution, votre bulletin n'existerait pas. N'hésitez pas à passer nous voir lorsque vous en aurez l'occasion.

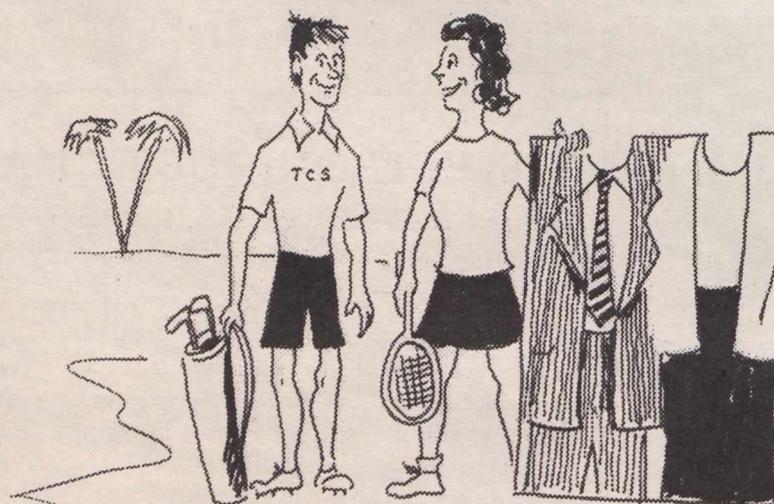
Rick Mann

SÉANCES D'INFORMATION

L'an dernier, pendant la période des affectations, des séances d'information ont été données à l'intention des délégués commerciaux qui étaient mutés ou réaffectés à l'étranger et de ceux qui rentraient au Canada.

Le but de ces séances est de tenir les délégués commerciaux au courant des derniers développements en matière de commerce international.

Si vous pensez partir cette année, prévoyez une journée à votre horaire - nous vous tiendrons au courant!.



CE MONTAGE SERAIT PARFAIT POUR NOTRE
PROCHAINE TÉLÉCONFÉRENCE AVEC **OTTAWA**.